

Amurian Zoological Journal

Citation Guide

Overview

Referencing basics	2
Transliteration of references.....	3
Standard terms and abbreviations	4
Standard reference format	5
Reference examples	6
Journal article with one to four authors.....	6
Journal article with five or more authors.....	6
Book	6
Multivolume work.....	6
Edited monograph or collection of research papers	6
Chapter in a monograph or collection of research papers	7
Conference proceedings	7
Online source	7
Preprint.....	7
Laws and regulations.....	7
Patent.....	7
Newspaper article	8
Archival document	8
Dissertation	8
Extended abstract of a dissertation.....	8
References	9

Referencing basics

— All information should be checked against journal websites and citations corpora. Any format inaccuracies may impede the cited sources' tracking in databases, impacting the authors' citation rate.

— Only include indispensable information. Specifying whether the source is a textbook, a course book or a monograph is unnecessary. However, you may include the type of source if it contains additional information, e.g.: *“Psychology of Physical Culture and Sports: A Textbook for Higher Education Institutions in the Area of Physical Culture.”*

— Conference proceedings may be published by the organisers independently, in which case the place of publication, publisher and the year of publication may be unspecified. The conference title, city, and date must always be provided.

— Journals normally list the volume number and add the issue number in brackets: 13 (6). If you are referencing a Russian-language journal, please use more specific notes (e.g. vol., iss.) for better clarity.

— When citing a source with two, three or four authors, all authors' names should be included. When citing a source with more than four authors, only the first three names should be listed, followed by “et al.” A space should be inserted between initials. Use commas to separate last names and initials.

— Edition details should be included, e.g. “3rd ed., revised and expanded”. When citing a later edition, only provide data on the cited edition, without referencing the first edition.

— The original language and the name of the translator need not be specified.

— When citing online sources, provide the complete URL.

— Always include DOI, if available. PMID should also be mentioned.

— Journal titles should be provided in full.

— For pages, en dashes (–) should be used, rather than hyphens (-).

Transliteration of references

— If you reference any Russian-language sources, please use the translitonline.com website with the following settings:

ë — e;

ц — ts;

й — j;

щ — shch;

ий — ij;

ый — yj;

х — всегда kh (always kh).

Authors' names in Cyrillic characters should be transliterated into English; authors' names in Latin characters should be provided in their original spelling: Ariès, Børglum, Büchner, Janáč, etc.

— For articles that were originally published in languages other than English and were later translated into English, only use the English name, e.g.: Born, M., Wolf, E. (1973) *Principles of optics*. 2nd ed. Moscow: Nauka Publ., 719 p. (In Russian)

— For journals in languages other than English, please only state the translation of the journal title if it is the official translation recommended by the publisher. If there is no translation provided by the journal, only use the original name. If the original is in non-Latin characters, please transliterate it. The translation of journal title can be found in a printed issue (front page, header), on the journal website or in academic databases.

— If the journal is published both in English and non-English versions, and you are referring to an article in the non-English version, only provide the original title of the journal, omitting the translation. If a journal does not have an official translation of the title, but is known in international databases under a transliteration, please use this transliteration to refer to it.

— You can often find the translation of an institution's name on its website, in its charter or in an academic database. If there is no official translation, please use the original (if the original is in Latin) or transliterated name of the institution, e.g.: «М.: ЦНИИ Главохоты РСФСР» = “Moscow: TsNIL Glavokhoty RSFSR”.

— Nouns, pronouns, verbs, adjectives and adverbs are (not prepositions, articles or conjunctions) are capitalised in the titles of journals and institutions: *Physical Review Letters*, Lomonosov Moscow State University.

— When transliterating a title, please keep the original punctuation (e.g. *Vestnik Sankt-Peterburgskogo universiteta. Seriya 9. Filologiya, vostokovedenie, zhurnalistika*).

Standard terms and abbreviations

Source (book)	In: [Book]
Page/Pages	p. or pp. [space after the full stop]
Volume	vol. or vols.
Number	no. [space after the full stop]
Issue	iss.
Part	pt
Chapter	chap.
Edition	ed. or eds.
And others	et al.
Numbered Edition	2 nd ed. / 6 th ed.
Revised Edition	Rev. ed.
No date of printing	s. a.
No place	S. l.
No publisher	s. n.
Other Terms	Special issue
	Special section
	Abstracts of papers
	Proceedings of the Conference <Name>
	Proceedings of the 3 rd International Conference / Symposium / Congress...

Standard reference format

The basic format is as follows: (1) Author's last name, initials. (2) Year published. (3) Title of the article. (4) Title of journal/other source. (5) Publication details. (6) Publication language.

The format for other non-English sources in languages that use the Latin alphabet is as follows: (1) Author's last name, initials. (2) Year published. (3a) Original title of the article. (3b) [The translation of the article title into English in square brackets]. (4a) Original title of journal/other source. (4b) [The translation of the journal/source title into English in square brackets]. (5) Publication details. (6) Publication language.

The format for non-English sources in languages that use the Cyrillic or other alphabets is as follows: (1) The transliteration of the author's name. (2) Year published. (3a) The transliteration of the title of the article. (3b) [The translation of the article title into English in square brackets]. (4a) The transliteration of the title of the journal/other source. (4b) [The translation of the journal/source title into English in square brackets]. (5) Publication details. (6) Publication language.

Reference examples

Journal article with one to four authors

Dubatolov, V. V., Kostomarova, I. V. (2019) K faune dnevnykh cheshuekrylykh (Lepidoptera, Hesperioidea, Papilionoidea) khvojnykh lesov Botchinskogo zapovednika [Hesperioidea and Papilionoidea (Lepidoptera) of Coniferous Forests from the Nature Reserve Botchinskii]. *Amurskij zoologicheskij zhurnal — Amurian Zoological Journal*, vol. XI, no. 1, pp. 48–71. <https://doi.org/10.33910/1999-4079-2019-11-1-48-71> (In Russian)

Journal article with five or more authors

Jaiswara, R., Souza-Dias, P. G. B., de Campos, L. D. et al. (2018) *Titanogryllus* n. gen., the largest Gryllinae cricket from the Neotropical Region with three new species from the Brazilian Atlantic Forest (Orthoptera, Grylloidea, Gryllidae). *Zootaxa*, vol. 4402, no. 3, pp. 487–507. PMID: 29690256. <https://doi.org/10.11646/zootaxa.4402.3.4> (In English)

Gruzdeva, M. A., Pichugin, M. Yu., Kuzishchin, K. V. et al. (2015) Mikizha *Parasalmo mykiss* (Walbaum, 1792) (Salmoniformes: Salmonidae) Shantarskikh ostrovov: struktura populyatsij, feneticheskoe i geneticheskoe raznoobrazie [*Parasalmo mykiss* (Walbaum, 1792) (Salmoniformes: Salmonidae) from Shantar Islands: Population structure and phenetic and genetic diversity]. *Biologiya morya*, vol. 41, no. 6, pp. 403–417. (In Russian)

Book

Gregor, F., Rozkošný, R., Barták, M., Vanhara, J. (2002) *The Muscidae (Diptera) of Central Europe*. Brno: Mazaryk University, 280 p. (In English)

Multivolume work

Geptner, V. G., Naumov, N. P., Urgenson, P. B. et al. (1967) *Mlekopitayushchie Sovetskogo Soyuza: v 3 t. T. 2. Ch. 1: Morskije korovy i khishchnye [Mammals of the Soviet Union: In 3 vols. Vol. 2. Pt. 1: Sea cows and carnivores]*. Moscow: Vysshaya shkola Publ., 1004 p. (In Russian)

Kuznetsov, V. I. (comp.). (2001) *Opredelitel' nasekomykh Dal'nego Vostoka Rossii. T. V: Ruchejniki i cheshuekrylye [Key to the insects of Russian Far East. Vol. V: Trichoptera and Lepidoptera]*. Pt. 3. Vladivostok: Dal'nauka Publ., 619 p. (In Russian)

Edited monograph or collection of research papers

Löbl, I., Smetana, A. (eds.). (2010) *Catalogue of Palaearctic Coleoptera. Vol. 6*. Stenstrup: Apollo Books, 924 p. (In English)

Danilov-Danil'yan, V. I. (ed.). (2001) *Krasnaya kniga Rossijskoj Federatsii. Zhivotnye [Red Data Book of the Russian Federation. Animals]*. Moscow: AST Publ.; Astrel' Publ., 860 p. (In Russian)

Chapter in a monograph or collection of research papers

Kotov, A. A. (1993) Skalistyj golub' [The Rocky Dove]. In: V. D. Il'ichev, V. E. Flint (eds.). *Ptitsy Rossii i sopredel'nykh regionov: Ryabkoobraznye, Golubeobraznye, Kukushkoobraznye, Sovoobraznye* [Birds of Russia and adjacent regions: Fish-shaped, Pigeon-shaped, Cuckoo-shaped, Owl-shaped]. Moscow: Nauka Publ., pp. 98–110. (In Russian)

Conference proceedings

Gashev, S. N., Kazantseva, M. N., Sazonova, N. A., Stolbov, V. A. (2007) Rezul'taty kompleksnoj ekspeditsii v zakaznik "Sorumskij" [The results of a comprehensive expedition to the Sorumsky Reserve]. In: T. M. Islamova (ed.). "Slovtsovskie chteniya — 2007": *Materialy XIX Vserossiyskoj nauchno-prakticheskoy krayevedcheskoj konferentsii* [Slovtsovskie readings — 2007: Materials of the XIX All-Russian scientific and practical local history conference]. Tyumen: Tyumen State University Publ., pp. 205–206. (In Russian)

Online source

Moth Photographers Group. *Digital Guide to Moth Identification*. [Online]. Available at: <http://mothphotographersgroup.msstate.edu> (accessed 29.07.2019). (In English)

Yakutiya. Snezhnyj baran [Yakutia. Snow sheep]. *Klub gornyx okhotnikov* [Mountain hunters club]. [Online]. Available at: <http://kgo-club.ru/en/otchety-kluba/item/yakutiya-snezhnyj-baran-2.html> (accessed 20.06.2019). (In Russian)

Preprint

Le Bras, P., Gharavi, A., Robb, D. A. et al. (2020) *Visualising COVID-19 research*. [Preprint]. Available at: <https://arxiv.org/abs/2005.06380> (accessed 14.05.2020). (In English)

Laws and regulations

Postanovlenie Pravitel'stva RF ot 17 iyulya 1995 g. № 732 "Ob uchastii Rossiyskoj Federatsii v realizatsii proyekta Programmy razvitiya OON "Programma razvitiya basseyna reki Tumannoy" [Decree of the Government of the Russian Federation of 17 July 1995 No. 732 "On the participation of the Russian Federation in the implementation of the UN Development Program project "Tumannaya River Basin Development Program"]. (1995) [Online]. Available at: <http://base.garant.ru/6188700/> (accessed 11.12.2019). (In Russian)

Patent

Drozdovski, A. K., Selivanova, T. G. (2019) *Sposob otsenki psihofiziologicheskoy i psihologicheskoy sovmestivosti na osnove izmereniya svoystv nervnoj sistemy dvigatel'nymi metodikami E.P. Il'ina* [Method for evaluating psychophysiological and psychological compatibility based on measuring the properties of the nervous system by motor techniques of E. P. Ilyin]. Patent RU2707348C1. Register date 26.11.2019. Granted by Rospatent. (In Russian)

Newspaper article

Firsov, A. (2019) V Primor'e massovo gibnut ptitsy [In Primorye the birds are dying en masse]. *Argumenty i fakty — Primorye*, 29 September. [Online]. Available at: https://vl.aif.ru/society/v_primore_massovo_gibnut_pticy (accessed 13.12.2019). (In Russian)

Archival document

Protokol zasedaniya kafedry psikhologii LGU № 2 ot 17 march 1949 g. [Minutes of the meeting of Psychology Department of Leningrad State University, no. 2, March 17, 1949]. Pt. 1. (1949) *TsGA SPb [Central State Archive of Saint Petersburg]*. Fund 7240. Inventory no. 14. Archival unit 1655. (In Russian)

Dissertation

Piao Zani (1997) *Geomorfologiya i geoekologicheskiye problemy Tumentszyanskogo regiona (V svyazi s proyektom ego osvoyeniya) [Geomorphology and geoecological problems of the Tumenjiang region: In connection with the project of its development]*. PhD dissertation (Geography). Moscow, Moscow State University, 132 p. (In Russian)

Extended abstract of a dissertation

Matalin, A. V. (2011) *Zhiznennye tsikly zhuzhelits (Coleoptera, Carabidae) Zapadnoj Palearktiki [Life cycles of ground beetles (Coleoptera, Carabidae) from Western Palearctic]*. Extended abstract of PhD dissertation (Biology). Moscow, Moscow State Pedagogical University, 46 p. (In Russian)

References

Harvard Format Citation Guide. *Mendeley*. [Online]. Available at: <https://www.mendeley.com/guides/harvard-citation-guide> (accessed 21.08.2020).

Kirillova, O. V. (2018) Kak oformit' stat'yu i nauchnyj zhurnal v tselom dlya korrektnogo indeksirovaniya v mezhdunarodnykh nauko-metricheskikh bazakh dannykh [How to arrange an article and scientific journal to avoid indexing errors in international scientometric databases]. *Nauchnyj redaktor i izdatel' — Science Editor and Publisher*, vol. 3, no. 1-2, pp. 52–72. <https://doi.org/10.24069/2542-0267-2018-1-2-52-72> (In Russian)